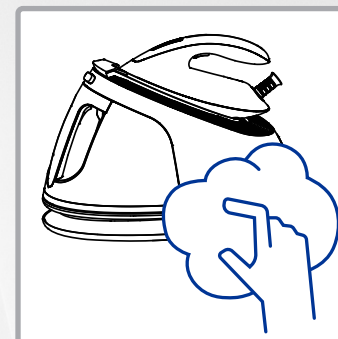
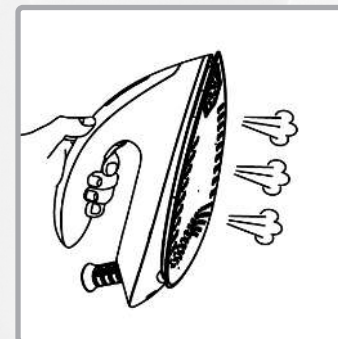




Почиствайте устройството
редовно
Страница: 10



Използвайте устройството
правилно
Страница: 8



Редовно обезкалциране и
изплакване на уреда
Страница: 10

Добре дошли

Моля, прочетете внимателно цялата информация, съдържаща се в настоящото ръководство за употреба. Съхранявайте ръководството за употреба на сигурно място и го предайте на следващите потребители. Устройството трябва да се използва само по предназначение, съгласно настоящото ръководство. Спазвайте указанията за безопасност. Най-добре е устройството да се използва с FI-прекъсвач (макс. 30 mA).



Магазин за резервни части и аксесоари
<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Съдържание

Указания за безопасност

4

Технически данни

5

Преглед на устройствата

6

Пускане в експлоатация

7

Приложение

8

След употреба

8

Почистване | Отстраняване на котлен камък

10

Проблем/причина

11

Информация

12

Безопасност

- Прочетете всички указания за безопасност, спазвайте инструкциите за употреба, съхранявайте ги и предайте ги на следващите потребители.
- Деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, липса на опит и знания могат да използват уреда само ако са под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако им е било показано как да използват уреда безопасно и те са разбрали свързаните с това опасности. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уредът е предназначен за домашна употреба, а не за търговска употреба. Не използвайте уреда на открито.
- Децата не трябва да си играят с уреда. Дръжте уреда и захранващия кабел далеч от деца под 8 години. Никога не оставяйте уреда без надзор, докато работи. Опаковъчният материал (напр. фолио) не трябва да попада в ръцете на деца.
- Устройството трябва да се използва върху суха, равна, стабилна и устойчива на топлина повърхност.
- Не наливайте гореща вода в резервоара за вода.
- Оставете уреда да изстине, преди да го приберете.
- Околната температура не трябва да пада под точката на замръзване.
- Мрежово свързване: Напрежението трябва да съответства на данните, посочени на типовата табелка на устройството.
- Устройството се използва най-добре с FI предпазител (макс. 30 mA).
- Не поставяйте пръсти и предмети в отворите на уреда. Не покривайте отворите на уреда.

- Внимавайте с подвижните части – опасност от нараняване!
- Никога не носете/дърпайте устройството за захранващия кабел. Не прегъвайте, не притискайте и не прекарвайте захранващия кабел през остри ръбове. Опасност от късо съединение поради скъсване на кабела!

- Никога не потапяйте устройството във вода или други течности. Не позволявайте течности да попадат във вътрешността на устройството (опасност от късо съединение).



Никога не използвайте в близост до вода (ванни, мивки и др.). Не излагайте на дъжд/влага. Използвайте устройството само с сухи ръце! Ако устройството падне във вода, преди следващата употреба го дайте за проверка от специалист.

- Избягвайте да използвате уреда в близост до запалими пари.
- Никога не поставяйте/полагайте уреда/кабела за свързване върху горещи повърхности (готварска печка) или в близост до открит огън. Не излагайте уреда на силна топлина (източници на топлина, нагревателни тела, слънчева радиация). Гасете горящи уреди само с пожарогасително одеяло.
- Не включвайте/свързвайте уреда към таймер или дистанционно управляем прекъсвач.
- Никога не изключвайте щепсела от захранващия кабел с мокри ръце. Изключвайте щепсела от контакта при неизправности по време на употреба, преди доливане, преди почистване, преди преместване или след употреба. Щепселът трябва да бъде достъпен по всяко време.
- Изключвайте неизползваните/ненадзиравани устройства и изваждайте щепсела от контакта. Не навивайте захранващия кабел около устройството.

- Преди всяка употреба проверявайте устройството / захранващия кабел / удължителния кабел за повреди. Никога не използвайте повредени устройства (вкл. захранващия кабел) – поръчайте ремонт / подмяна от производителя, неговия сервизен център или квалифицирани специалисти. Никога не отваряйте устройството сами – опасност от нараняване!

- Ако уредът се използва не по предназначение, се експлоатира неправилно или се ремонтира неправилно, не се поема отговорност за възникналите щети. В този случай гаранцията се анулира.

- Поради причини, свързани с безопасността, не използвайте аксесоари, които не са препоръчани/продавани от производителя.

- Не изхвърляйте с битовите отпадъци. Уредът трябва да се изхвърли съгласно местните разпоредби.



ВНИМАНИЕ – Гореща повърхност

Технически данни

Артикулен номер: 7965.1145

220-240 V AC 50-60 Hz	Входно напрежение	1,5L	Резервоар за вода	1,8 m	Дължина на кабела
60±20 g/min	Ниво на пара 1	80±20 g/min	Ниво на парата 2	120±20 g/min	Ниво на пара 3
490 g/min	Макс. количество пара	145±20 °C(Ø)	Температура на парата Нива на пара 1&2	160±20 °C(Ø)	Температура на парата Степен на пара 3

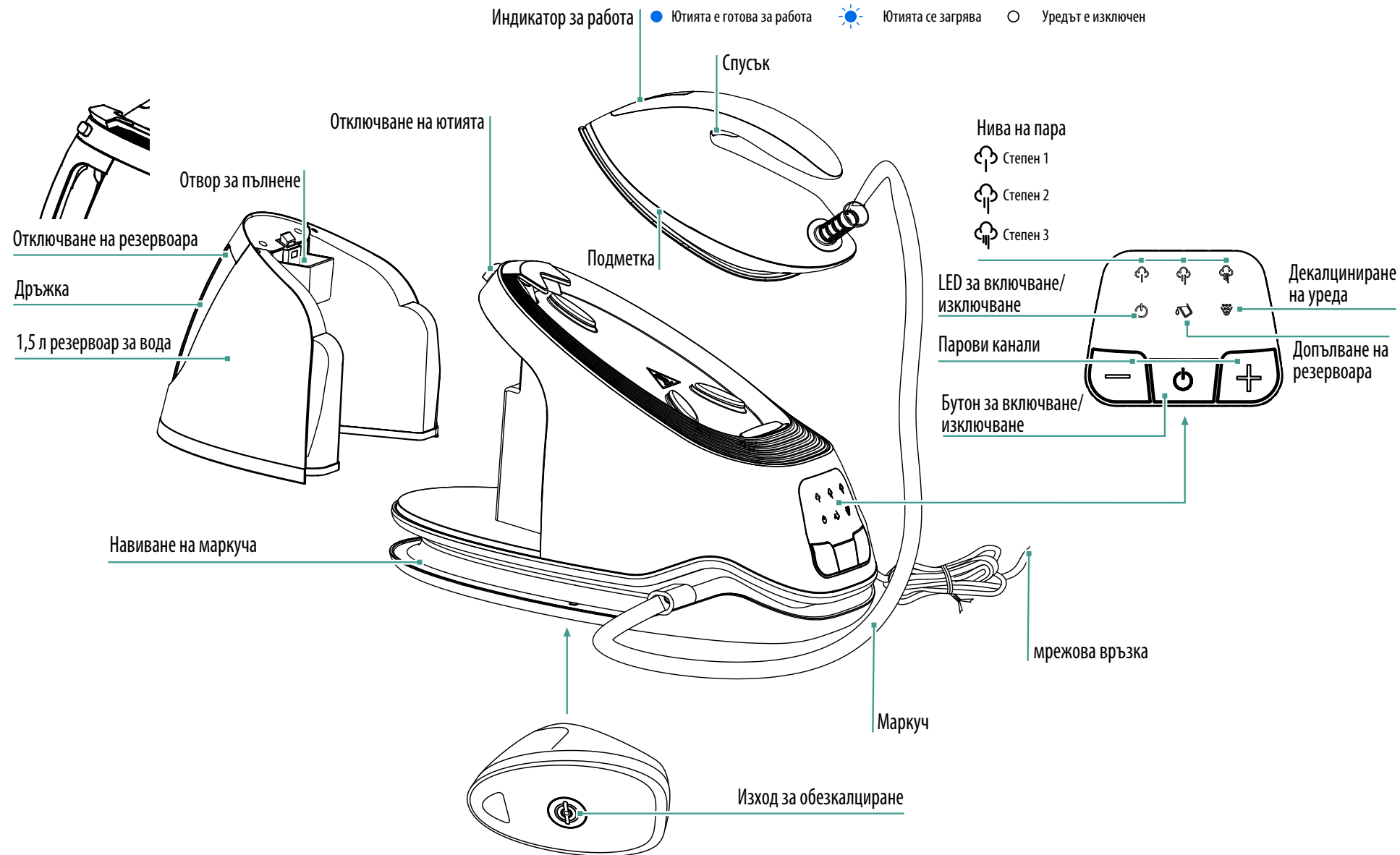
Консумирана мощност

2000-2400 W	Когато	0,5 W	Когато е изключен	-/10 min	Изключен/режим на готовност активен след...
-------------	--------	-------	-------------------	----------	---

Променени данни за артикулен номер: 7965.1112

70±20 g/min	Ниво на пара 1	100±20 g/min	Ниво на пара 2	 Консумирана мощност
160±20 g/min	Ниво на пара 3	700 g/min	Макс. количество пара	

Преглед на устройствата



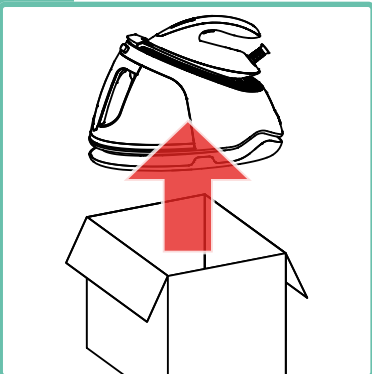
Магазин за резервни части и аксесоари
<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Пускане в експлоатация



Първо прочетете указанията за безопасност!

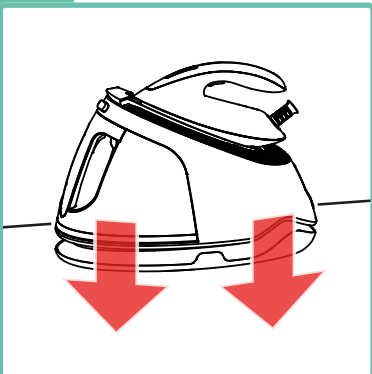
1. При първа употреба



Разпакутирайте напълно устройството и отстранете защитното фолио.

- ! Опаковъчният материал (напр. фолио) не трябва да попада в ръцете на деца.

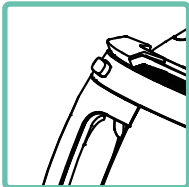
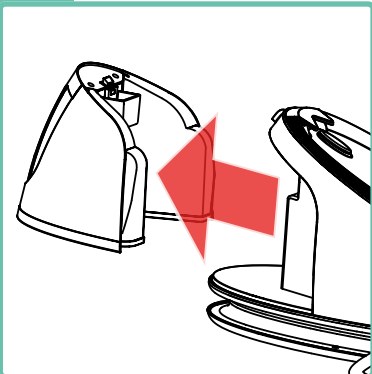
2. Поставяне



Поставете уреда стабилно и сигурно.

- ! Поставяйте парогенератора винаги върху равна, стабилна и термоустойчива повърхност.

3. Изваждане на резервоара



Отключете резервоара и го извадете.

- i Отключване на дръжката на резервоара.

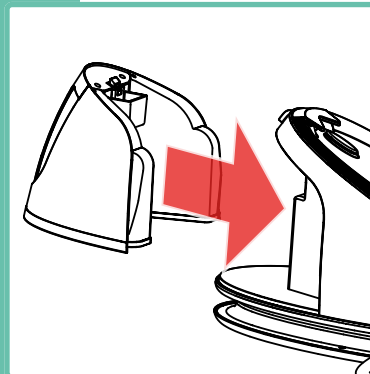
4. Напълнете резервоара



Напълнете резервоара с вода до отметката.

- ! Максимален капацитет 1,5 л.
- Не слагайте химикали, парфюм, оцет или обезкалциращи средства в резервоара за вода.
- ! Ако е възможно, използвайте дестилирана или деминерализирана вода.

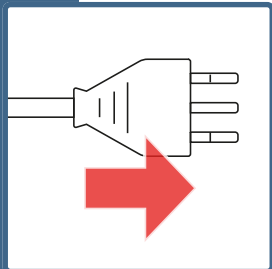
5. Поставете резервоара



Поставете резервоара в станцията, като го вкарате плътно.

Приложение

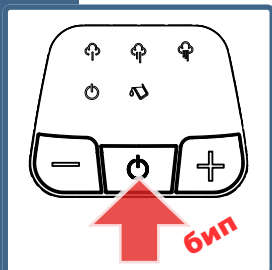
1. Включване



Включете мрежовия щепсел.

! Напрежението в електрическата мрежа трябва да съответства на данните, посочени на типовата табелка.

2. Включване на уреда

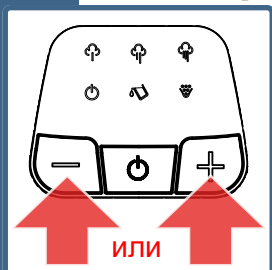


Натиснете кратко бутона за включване.

! **ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ**

Подложката на ютията става много гореща. Никога не я докосвайте!

3. Изберете нивото на пара



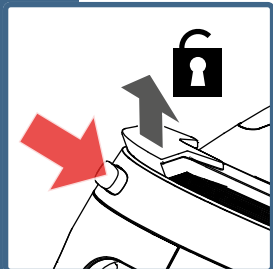
Увеличете нивото на парата с бутона плюс и го намалете с бутона минус.

i
i

По време на фазата на загряване от подметката може да капе вода.

Паровият център е готов за гладене, веднага щом символът за нивото на парата спре да мига.

4. Гладене



Натиснете бутона за отключване и извадете ютията от станцията, като я хванете за дръжката.

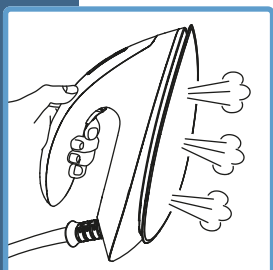
!

i

ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ на подметката. Дръжте уреда само за дръжката! НИКОГА не докосвайте повърхността за поставяне на станцията.

При първата употреба гладете с паростацията в продължение на няколко минути на най-високата степен на пара върху парче плат, за да почистите вътрешността на уреда от производствени остатъци.

Съвети за употреба



Натиснете два пъти спусъка за максимален пар.

Задръжте спусъка натиснат за по-дълъг пар.

!

i

i

ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ

При първото натискане на бутона от подметката на ютията може да изпръска вода или частици. Никога не насочвайте парата към тялото или хора.

Винаги спазвайте указанията за грижа, посочени на етикетите на дрехите!

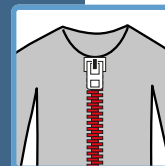
По време на работа паропомпата издава леко бръмчене.



Вълна и деликатни материи (напр. пуловери, костюми, коприна): Настройте на максимална степен на пара. Дрехите трябва да се третира с пара от разстояние (не ги докосвайте директно).



Кадифе, велур, коприна, тъмни материи, синтетични материи, бродерии: Гладете от лявата страна. При необходимост поставете тънък плат между ютията и материята.

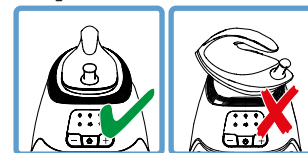
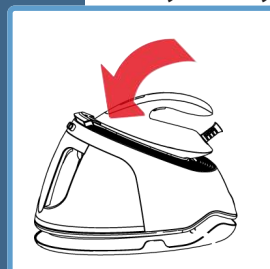


Ципове: първо ги затворете и не ги гладете.



Гладене на сухо: без натискане на спусъка.

Пауза в употребата



Закачете ютията на станцията, така че да се фиксира добре.

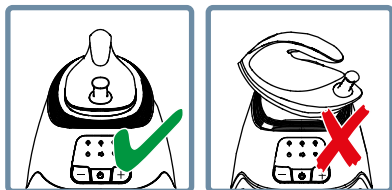
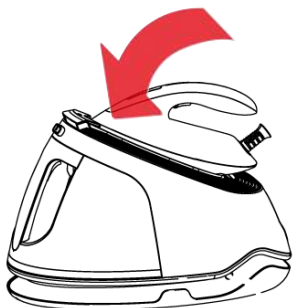


При необходимост резервоарът може да се извади и напълни отново по време на гладенето.

Уредът се изключва автоматично след 10 минути, ако не се използва. Натиснете бутона за включване, за да включите отново уреда.

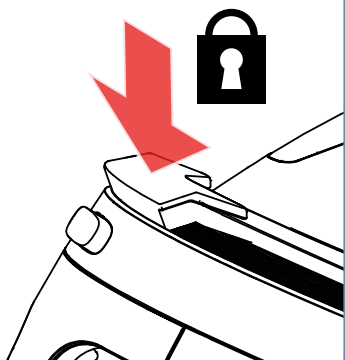
След употреба

1. Паркиране на ютията



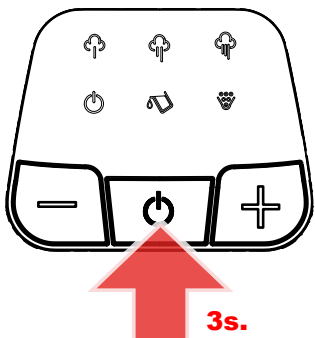
Поставете ютията на станцията. Подложката на ютията трябва да бъде закачена и да се прилепва плътно към станцията.

2. Заклучване на ютията



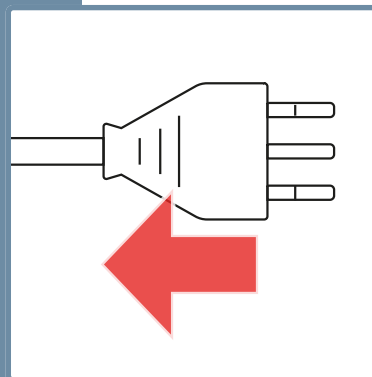
За да заключите ютията, натиснете механизма за заключване надолу.

3. Изключване



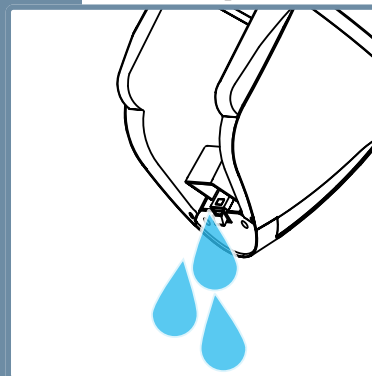
Изключете уреда, като натиснете и задържите бутона за включване/изключване.

4. Изключване



Изключете щепсела от контакта.
! Оставете уреда да изстине напълно.

5. Изпразване на остатъчната вода



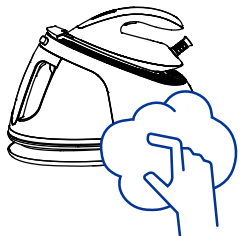
Извадете резервоара и излейте остатъчната вода.

Почистване



Първо изключете уреда от контакта и го оставете да изстине.

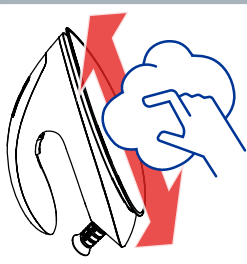
1. Избърсване



Избършете корпуса с мека, влажна кърпа.

! Не използвайте абразивни почистващи средства или гъби.

2. Премахване на остатъци



Изтрийте следите от нишесте/отлаганията по подметката с мека, влажна кърпа в надлъжна посока.

3. Изплакване на резервоара



Напълнете резервоара с малко вода, след което го разклатете силно.

Изпразнете резервоара.

! Покрийте отвора на резервоара с ръка, за да избегнете пръски.

Отстраняване на котлен камък

1. Разтворете обезкалцителя

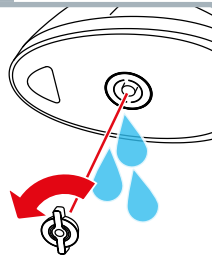
10 min.



Разтворете таблетката за обезкалциране в около 0,9 л вода, за да получите разтвор за обезкалциране.

i Поръчайте таблетка за обезкалциране онлайн: Артикулен номер: 6212.9800

2. Отворете бойлера



Отворете изпускателния клапан, като отвиете капачката, и изпразнете бойлера.

! **Внимание!** Уредът може да е под налягане. Необходимо е уредът да се остави да изстине напълно.

3. Налейте разтвора

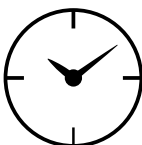


Използвайте фуния, за да налеее разтвора за отстраняване на котления камък в бойлера.

! Завийте отново капачката.

4. Оставете да подейства

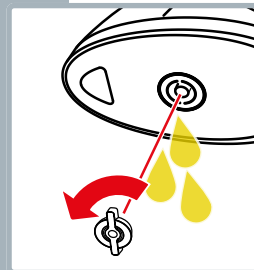
60min



Оставете разтвора за обезкалциране да действа за около 1 час.

! Не го оставяйте да действа прекалено дълго, тъй като това може да увреди материалите в уреда.

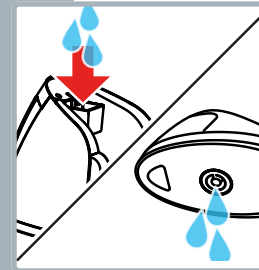
5. Изпразване на бойлера



Отворете водоотвода, като развиете капачката, и източете бойлера.

i Ако резервоарът за вода е закален, съберете течността за откалване от бойлера и я излейте в резервоара за вода. Оставете да действа около 1 час и изплакнете.

6. Изплакване на уреда



Изплакнете резервоара и бойлера с чиста вода. Завийте отново капачката.

i Поклатете уреда леко по време на изплакването.



При необходимост: повторете стъпка 6 няколко пъти, докато уредът не бъде изплакнат напълно.

Проблеми и причини

Проблем/причина

Решение

Няма пара или парата не е задоволителна

Уредът е нагрят? LED индикаторът за нивото на парата все още мига? Няма вода или има малко вода в резервоара? Паровият маркуч е прегънат?

От дъното се отделят отлагания

Уредът е чист и изплакнат? Вижте „Почистване“?

Текстилът блести след гладене

Температурата е твърде висока? Дрехата е изгладена неправилно? Спазени ли са инструкциите на етикета за поддръжка?

По текстила се появяват следи

Подошвата на ютията чиста ли е? Има ли наслоения от нишесте по подошвата?

От подложката на ютията капе вода

Това е нормално, особено когато гладалната станция все още се загрева.

Гаранция

За това устройство Ви предоставяме 5-годишна гаранция от датата на покупката. Гаранционното обслужване се състои в замяна или ремонт на устройство с материални или производствени дефекти. Замяната с ново устройство или връщането с възстановяване на покупната цена не е възможно. От гаранцията са изключени нормалното износване, търговската употреба, промяна на оригиналното състояние, почистване, последствия от неправилна употреба или повреда от страна на купувача или трети лица, повреди, дължащи се на външни обстоятелства или причинени от батерии. Гаранцията предполага, че повреденото устройство се изпраща за сметка на купувача с гаранционната карта, датирана и подписана от търговския обект, или с касовата бележка.

Изхвърляне/опазване на околната среда

Никога не изхвърляйте това устройство в битовите отпадъци, а го изхвърлете в съответствие с местните разпоредби. Попитайте и използвайте само официални пунктове за събиране в общината. При неконтролирано изхвърляне на устройства могат да изтекат вредни вещества и да отровят хранителната верига, флората и фауната. Вашият търговец е длъжен да приеме обратно старите устройства. Неизползваемите устройства трябва да се направят незабавно неизползваеми. Изключете щепсела от контакта и прережете кабела.

Дистрибуция

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE Ernst Lorch KG
Bildstockstraße 9
D-72458 Albstadt
HG@lorch-gruppe.com
+49 (7431) 124 200

AT SCD Handels GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

BG Trisa GmbH
43A, Gorski Patnik Strasse
BG- 1421 Sofia

